

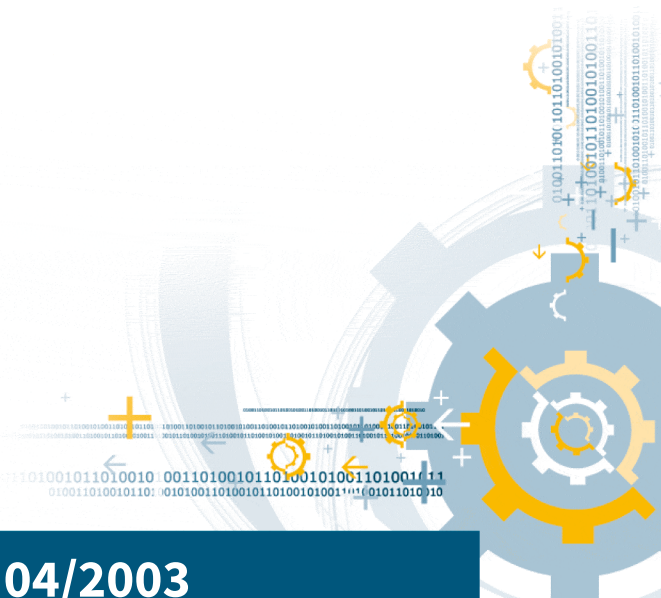


Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN 13277-6:2003

Schutzausrüstung für den Kampfsport -
Teil 6: Zusätzliche Anforderungen und
Prüfverfahren für Brustschützer für
Frauen

04/2003



National Foreword

This European Standard EN 13277-6:2003 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 13277-6:2003.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

EUROPEAN STANDARD ^{ILNAS-EN 13277-6:2003} **EN 13277-6**
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

April 2003

ICS 13.340.10

English version

**Protective equipment for martial arts - Part 6: Additional
requirements and test methods for breast protectors for females**

Équipement de protection pour les arts martiaux - Partie 6:
Exigences et méthodes d'essai complémentaires pour
protecteurs de poitrine pour femme

Schutzausrüstung für den Kampfsport - Teil 6: Zusätzliche
Anforderungen und Prüfverfahren für Brustschützer für
Frauen

This European Standard was approved by CEN on 28 February 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions.....	4
4 Requirements	4
4.1 General.....	4
4.2 Sizing.....	4
4.3 Combinations	4
4.4 Restraint.....	5
4.5 Zone of protection	5
4.6 Impact performance.....	6
5 Testing	6
5.1 General.....	6
5.2 Sampling	6
5.3 Conditioning	6
5.4 Restraint.....	6
5.5 Zone of protection	7
5.6 Impact performance.....	7
6 Marking	10
7 Information supplied by the manufacturer.....	10
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives	11

Foreword

This document (EN 13277-6:2003) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets", the secretariat of which is held by DIN.

This document European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2003.

This standard is the sixth part of a series covering requirements for protective equipment used in martial arts. Part 1 deals with general requirements and test methods and the other parts deal with specific areas of the body.

Part 1: General requirements and test methods.

Part 2: Additional requirements and test methods for instep protectors, shin protectors and forearm protectors.

Part 3: Additional requirements and test methods for trunk protectors.

Part 4: Additional requirements and test methods for head protectors.

Part 5: Additional requirements and test methods for genital protectors and abdominal protectors.

Part 6: Additional requirements and test methods for breast protectors for females.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.